

( 號二一九第 ) ( 三期星 ) 日一月一年十三國民華中

電話交易 專用號碼  
各部電話：一一三七一・一五五五八



全國熱烈慶祝

蔣委員長昭告全國國民

陪都各界慰勞榮譽軍人

【重慶三十一日電】蔣委員長發表三十年元旦告全國國民書，文長六千餘言，詳述抗戰不可分之二理，勸勉軍民，權性人利發，求取國家自由，實行精練總動員，實踐新生活，加緊努力，以建設三民主義的獨立自主之國家。

【重慶卅一日電】渝各界熱烈迎接三十年之新歲元旦，今晨八時，各界分在市民、江北南岸、沙坪等四處，舉行慶祝大會，重慶大檢閱，及慰勞榮軍老人大會，與市區慶祝大會合作舉行。會後有十餘個團體之體育大遊行，下午舉行「元日球類表演」，婦女慰勞總會，並派員分赴各個慰勞隊，分在市郊各醫院慰問榮軍軍大，致送慰勞金云。

【重慶三十一日電】國府秘書處派遺，一已達到國府所期之局面，東方首城之重慶各界，皆以快心心情，迎接勝利之至新。各機關均建立牌樓，各學校各大商號亦在門前掛起牌樓，上綴「爭取最後勝利」、「鎮壓門等大字，氣象萬古，萬子，至是興會，公務員一律休假期說，全市萬餘軍車，元將將在某地舉行大檢閱，今日已由各區縣派族趕到市區，此萬餘小主人，短褲草鞋，健壯飽滿，尤可表現新生重慶之精神。

英艦擊沉義船四艘

# 義希僅有局部戰事

【南京城一日電】路透社訊：據此間報紙所接消息，英軍艦一艘，昨晨在亞德里亞海中，阿爾巴尼亞與南斯拉夫邊界相接之處，擊沉裝載重砲與卡車之護方供活動。薩洛尼加等軍事目標，應船四艘。

處，而擲落炸彈者，其中一

# 最後消息

中英美

【星加坡一日電】據此間權威方面消息：以制假使路國中英美三國將有成立聯合公署之可能；英將率海軍司令兼中將聲明英決保護在連東利益，星加坡防務已增派云。

英去年一年擊落

德機四百餘架

【倫敦一日電】路透社訊：四百萬鎊之貨物，裝在過去年內，每日平均價值達四千四百萬鎊之貨物，裝在過去年內，由海岸指揮部之飛機予以保護，往來船隻受保護者，在四萬艘以上。共分爲四種航線二千起。英島之南射候，係一年內共計飛航線四十四架，其中有二十四架，係在九月內以後被射落者，平均計之，每日射落敵機三架，上述數目內，據指揮已證實射落者而言，至於受飛機敵滅，並未包括在內。

中風

海藻晶

適應症

中風昏迷  
風濕骨痛  
手足麻木

動脈硬化  
口眼歪斜  
半身不遂

奉獻救世藥

上海濟世藥廠發行  
九三九號

鑄金  
包軟裝支十

煙味好 價錢巧

舊售一角

友朋

識貨致稱

硬  
.....  
礮礮礮

FOUR STAR  
TAN SENG TOBACCO CO. LTD.  
CHINA  
Cigarettes

恭賀新禧

中國大幸烟公司暨全人鞠躬

[illegible]

恭賀新禧  
各界健康  
並祝

上海  
崔氏瓣香廬藥房  
全體  
鞠躬

... 角轉路石路京南 ...

# 司公貨國華中

◀◀◀ 躬鞠人同體全 ▶▶▶

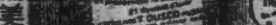
裝服 衣內  絨呢 · 布綢

大減價 大贈品

**料袍男蒙林海厚特毛全**

二咖常計新條堅質出達  
色啡青分穎款挺料品隆

**半元九卅** 每件



售均廣樓房藥司公各

五三每男 呢花條款新 咖啡青 毛全  
元十件料袍

角元十每男 戒駝 灰牌 虎老  
八九件料袍

元廿每男 呢花子條灰黑 毛全  
四件料袍

角元十每 旗 呢司 紫紅 毛全  
八三件料袍 藍綠

**料袍旗袖長縐裳雲花暗**

料好袍棉及縐裁柔質皆長多顏  
衣最旗絲絨製款地備幼種色

**元五** 每件

購小粉六四贈以洋購  
夕瓶蜜(七)上貨  
贈多一香七者元滿

\_\_\_\_\_

諸白鶴哲理批命確係真才實學毫無虛偽習氣  
批命十元 寓三馬路大舞台後六四一號(電話九二五九四)  
 預批辛巳年鴻運介紹人 袁履登 趙晉卿 方椒伯

Peh Chan-Lee  
Cream  
FOR SKIN HEALTH  
AND BEAUTY

“百” 海城密西  
胡美髮

“百雀羚”  
海味名廠  
劉美蘭  
? 減不姿丰而憎已事年何為

點層基的美你是才 膚肌的細柔潔瑩  
劑進促的美層基是 羚雀百

黠爲山麓則柔益進垢孔並縮專防給融脂然成一一健以百  
 美吾是甚君嫩潔肌故內潔小劑不皮洽防之份爲來清特衛  
 矣人而膚之細光者能之淨毛唇足下爲極成與主掌衣髮給  
 • 所永站美試調之促靈毛孔能之脂供相膚天要給藥之係

減衰而事年因不姿多則健強織組下皮  
物恩的老衰治防是 羚雀百

承襲氣尤特於存而年矣族肌細將能前致能陳細者齡之吾  
 嫩而候能死因且孝事應復膚胞養培採凡失代胞乃值呈人  
 肌不之保樂其百委增故健增培皮則用於常謝之皮枯鬆表  
 膚損促礎性有雀翁老聲美性進真能百睡所機新裏燥皮皮

貼勻耐牢質粉使能底粉作·鈴雀百·以  
常尋乎逾香幽淨細 粉香雀百

天福益助雀以如士底之良可矜百操速如效等寡防健促矜百  
然美譽則香百數：女好作復雀用能上已功老治美誰之雀

劑專美健養營膚



**白鴉**

於男 子刺 頸則 覺快 舒適 異常

售出有均店商司公大各 品出司公限無品糖化康貝富



大倫公司 全體同人鞠躬  
三興仁紙行

來函  
送貨  
三興仁紙行  
三洋涇橋  
吉祥街口

老同順紹酒棧全體同人鞠躬

電話：九二五七五

添關樓座 雅緻清潔 眞陳紹酒 精美佳肴 座位寬敞 招待週到

竹葉青酒 每瓶 一元二角 太號花彫 每瓶 一元 不扣折 退瓶 作價四角

老同順紹酒棧

橋煙范<sup>第</sup>川石張<sup>監</sup>亮中柳<sup>製</sup>  
員動致一士人滬全

各大柴炭店  
及熟煤同行  
均有經售

虞洽卿路七一五號  
電話九一二九九四  
九二五九八

恭賀  
年釐

上海熟煤行仝人鞠躬

憑券掛號產  
前診察平產  
接生難產手  
術產前催生  
產後止血注  
射以及臨產  
醫藥材料等  
費概不另取  
分文

## 老脾補身治咳劑

**防癆**  
清痰健肺  
消滅癆菌

戒烟  
經濟安全  
穩妥可靠

補力多

**補身**  
男女老幼  
均宜常服

治咳  
傷風咳嗽  
服之立愈

冬令進補

冬令相宜 諸君若體弱年久消耗之精力  
亦將永久可恃之健康  
魚肝油能滋補強身 補肺祛癆 但氣  
味卑陋 誠誠實實 殊非貴弱長壽者所宜  
此乃多由魚肝油精華製成爲主要成分  
係由特種機械法煉 今有魚肝油全部功效  
而無其酸臭難聞諸品 復加滋補強身  
煉化其酸臭難聞諸品 精製而成 功力  
大入逾倍 凡各服服劑或服魚肝油而  
得獲其潤澤之效果 請即改服補力多 必能

各大藥房 均有出售  
上海白克路  
九福製藥公司發行

富豐品贈 芳芳味烟

包內附  
有秋冬  
兩季日  
用贈品  
另加現  
金贈品  
每包定  
價四角  
暫售一  
角！

烟香

多特品贈 品出新最

中國裕華煙公司出品

號六二三一九路寶慶山進鴻西界世新路寺安靜所行發  
內里額福面對國家瑞路克白·處換地品贈

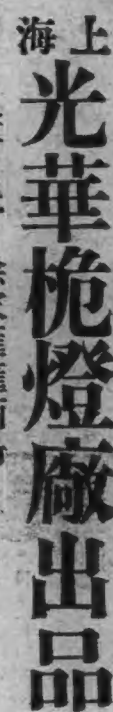
恭賀新禧  
各界進步

並祝

中國  
昌明煙公司  
裕華煙公司  
全體同人鞠躬



恭賀新禧  
並祝



本廠特聘超等專門技師用高尙  
原料在申設廠製造各種桅燈堅  
固耐久式樣精美不漏油極省亮  
異常能抵風惠顧定價格極克己  
秀請認明光華及輪船商標乃荷  
並請認明光華及輪船商標乃荷  
有意包銷者更爲特別歡迎

廠址 徐家匯西角  
發行所 公館馬路一〇八弄一〇一號  
電話 八七七六二號

上海光華燈廠全體人鞠躬

全市各界

懸旗慶祝元旦

擁護國策完成建國大業  
推行儲金救難獻金運動

**環球藥房大廉價**

本行自民國成立以來，今日為中華民國創立紀念日。各機關團體、學校暨銀錢業在市面一律休假，羣熱慶祝，國旗萬眾全放，並選於此時非常國難正殷，士氣環境憂劣，故不舉行儀式。各就本位努力維護國家，以完成抗戰大業，迎脫勝利之到來，同時推行新年節約運動。

新節節約款向各國銀行開立建國儲金，或委託銀行購買建國債券，俾節省利息，得為愛用，預備舉行之助。獻金運動，慰勞前方將士，援助救災濟貧各地難胞，至於兩租界當局，特加派探捕，竭力防範維持治安，元且宵禁決對內照常辦公，越牆結隊照常舉行。

**銀錢休假  
市場停市**

銀錢休假期間，九號下午三時至五時半止。依例照舊辦理。銀錢休假期間，九號下午三時至五時半止。依例照舊辦理。

（一）店址：上海路一二七號  
（二）支店：南京路一三五號

百老匯麥精魚肝油一磅裝每瓶五元買一送一  
好力生濃黑肝油丸一百粒裝十五元六角半  
挪威清魚肝油每磅一元五角送一盒  
安泰維多魚肝油精丸一百粒裝十一元  
宴餐罐每瓶一元二角  
胡蘭眼藥水每瓶四角

購本牌貨滿洋五元贈送精美日歷一組

# 我們的收穫

**接第一版**

蓋聞我們，要在三年內打了三年的苦仗而後能住，有一點足使我們大感驚慌與不安的，就是外交上的收穫，與軍事上的收穫，成了亦步亦趨的正比例。我們前方將士打得好殺後方民衆奮鬥愈堅，朋友對我們的同情心必愈深，對我們的援助必愈多。而還又有互爲因果的關係：祇因友邦援助愈多，於是我們的心氣和民氣，步的受日威者，爲光發顯，必愈奮發這層層擴展下去計，乃進一步的實施侵略政策。其次，美英荷蘇的合作，準備遏阻日本的南進，英美與荷印毗鄰國結一戰，以長距離海軍封鎖日本到我們的身上。以前列強當即壓迫日本。其三，美國以「東亞病夫」視我，但今歐戰事日趨好轉，在運籌帷幄中不可不牽制，以發揮其目的不以「獨霸」視了我。我旁將指揮下軍事統一的我的國際地位正在日趨增高力。其四，蘇聯與日本的時至今日，凡與遠東有關係，最近公然聲明不與日

恭賀新禧

六國飯店

謹備新年大菜  
**國飯店**  
恭候各界光臨  
海格路三四六號  
電話 二一六九 二一七三  
二一九七 二一八〇

一九四一年的新年

又是新的一年第一天，無異的，是元旦，是歡樂的新年。新年之所以爲「新」，並不是桃符爆竹之類的慶祝，更不是火錦繡，食美味。夾口香，喜慶氣氛的表現，至少，在這非常的大時代，我們不應將新年的意義，看得還祇是開，

我們先得看看，排在我們目前的是什麼？是滿天陰霾，一腔火藥氣，強權與公理在

有遭遇戰

「維希日一電」路透社訊：法國官場通信社，接海內電訊稱，泰方斥張蔭桓私自干政，發生電報中斷，

：結果泰方死十五人，內有軍官二人，越方僅傷一人。

「河內三十一」哈瓦  
斯訊：據官方宣佈，最近三  
上來，泰國邊界騷亂又發生兩  
突擊隊，但性質，並不較  
過去數星期所發生之事端為  
激烈。

今天，我們必須認清這一點。  
又是新年的第一天，無難的，是元旦，可不是歡樂的新年！

堂仁樹

樂家老藥鋪

天三價減大

本堂開幕以來以藥料道地售價低廉深蒙各埠贊許值茲三週年紀念特於卅年一月一日起至三日止舉行大減價三天除發售半價品外各種丸散膏丹膠露藥酒一律八折參茸飲片特別優待以副顧客之雅意也

冬令應名貴藥品					
半價犧牲					
東陽黃毛茸片	每份限購一兩	金匱腎氣丸	每份限購一斤	鹿茸粉	每位限購五斤
吉人參鬚	每位限購一盒	全鹿丸	每位限購一斤	補鹿茸粉	每位限購五斤
林人參鬚	一千盒售完為止	雪梨膏	每位限購一斤	參再造丸	每位限購六九
補鹿茸粉	千瓶售完為止	杏仁粉	每位限購十包	參再造丸	每位限購六九
參再造丸	每位限購六九	杏仁粉	每位限購十包	參再造丸	每位限購六九
參再造丸	每位限購六九	杏仁粉	每位限購十包	參再造丸	每位限購六九
參再造丸	每位限購六九	杏仁粉	每位限購十包	參再造丸	每位限購六九

南上北  
京海平  
同樹仁  
仁仁堂  
堂堂堂

舖東樂樹孫謹啓

皂用家級高  
**皂刀箭**

雖比普通肥皂稍貴  
用過以後還是合算

品質純淨  
含水最少  
去垢迅速  
久放不縮

省

時間  
力氣  
衣料  
費用



品出社業工學化國中



註冊商標

# 1940

## 橡膠業之驚人發明

### 避濕軟水膠底

# 回力萬能鞋

深花色花兔

開始發售

正泰信記橡膠廠出品

恭賀新禧 並祝各界健康

## 東洗種福堂

製洗

健腦補腎 補氣提神 有治病 無病補身

用男 海狗腎精片 用女 烏雞白鳳丸

固精補血 種子強身 有孕安胎 無孕種子

東洗種福堂全體同人鞠躬

恭賀新禧 並祝各界進步

## 正泰信記橡膠廠同人鞠躬

新禧恭賀 並祝 健美

## 白熊脂

潤滑改需肌 隆榮滋更 香膏復回 脂表色

## 白熊牙膏

牙各藥 藥五內 患種治 物種含

彩見場富

本公司備有各款男女兒童牙膏牙刷等件... 總發行所：上海河南路四馬路口第一家 電話：九五四一〇

麗來化學製品公司 暨全人鞠躬

# 大英日報

## 新禧增刊

恭賀新禧

董鴻鈞鞠躬

之甚 閨房 畫於

有健全之體格 能享真樂

## 賀爾賜保命

在體衰多病之人 縱有嬌妻美妾 反而滋生煩惱 黃金白銀不能買此幸福 只有服用

可以轉弱為強 享受人生真樂趣 因本品為國產老牌 性質溫和 結晶純潔 完全採用少壯動物 經九種冷氣抽提 質料新鮮 濃厚功效高 出一切定價 又甚相宜 凡男子神經衰弱 性能低落 確為唯一有效救濟藥物 (藥分補針 補丸)

新亞藥廠製造 各大藥房均有出售

# LIVEMIN

## 利凡命

血是人身寶 失血便成廢 新亞利凡命 補血有特效 體格強健 精神百倍 新好精神 既充沛 辦事不疲 勞苦 折中人精力 何高起 復險如平地 百折不回 挽換了衰弱 人看見心驚 凡面黃肌瘦 精神萎靡 失眠心悸 脫髮白髮 等皆為貧血 現象 宜注射利凡命 補血針 或內服片劑 粉劑 定獲偉效

上海新亞藥廠製造

恭賀新禧 並祝 齒健

## 三友牙膏

白齒去垢 芬芳口腔

質料高貴 科學配製

(購滿三支贈送精美日歷一組)

各大商店均售

# 恭賀新禧

## 國華老牌煤球

規模最宏大 設備最完全

營業色堅潔耐燒 份量十足不少 定價劃一公道 目用後保證滿意

總發行所 金神父路三九四號 電話 七七七〇

首創產消合作 直接送達用戶 普設分發行所 廣為社會服務

分發行所	地址	電話
打浦橋	康平路	六七七
康平橋	仙仙路	八二四
仙仙橋	門門路	一〇五
門門橋	新新路	一五九
新新橋	西麥路	二五八
西麥橋	麥根路	三三八
麥根橋	琪琪路	六二八
琪琪橋	路路路	〇六八







新禧

選貨精審  
備貨充足  
定貨不誤  
發貨迅速

鑄皮甲阿井水熬謂之阿膠其實一種鑄皮別無他藥今  
 近井閉塞本號取用天下第一名泉惠泉水足與他巧遠  
 要馳名泉質厚以煎之成爲膏料血估市上鑄批發藥  
 皮膠每斤售銀壹元實屬太大有售每斤銀壹元左右  
 無此徒再冬令補劑須臾有割股之可心倚無實者  
 良藥耗銀無益再冬令補劑須臾有割股之可心倚無實者  
 季康健耳本號不善之字直而道之尙望垂鑒  
 來年四月  
 場口  
 ○七七二八號

完全國貨 永遠保用

法租界大馬路昇平里十五號  
上海大同自來水筆製廠造出品  
電話 八七一六九號

上海大同自來水筆廠全體工人鞠躬

全體全人鞠躬

**公司** 女子服裝 專門商店 **全體全人**

總店：靜安寺路八六三號 電話三三二六七  
支店：南京路七五〇號 電話九一二二七

請勿忽購劣質蘆薈劣質蘆薈，搽時肌膚雖顯潔白，然堵塞毛孔，歷久肌膚漸呈灰暗，而粉刺雀斑等叢生。白雲為最佳之滋養肌膚珍品搽後絕無上述弊病，且能吸收空氣中水份，以滋潤肌膚，故其粉質雖至用乾，絕無紫裂狀態。



本酒樓不惜鉅資備有寬大禮廳富麗堂皇佈置清潔衛生並聘高尙著名技師担任烹飪無論大小筵席均極豐美絕倫特設小吃部定價低廉適合經濟原則特設均經嚴格訓練招待週到如蒙預定喜慶禮堂担大宴小酌尤爲特別歡迎

席筵美豐

恭賀元日並祝  
各界口福

大鴻運酒樓全體同人鞠躬  
東南鴻慶樓

新禧  
恭賀  
並祝  
年釐

維也納製帽公司  
暨同人  
鞠躬

地址  
——  
口市路  
路山第

新編

---

一五五六九  
二〇六四九

東亞  
場

幕開已業  
歡交中暖華  
迎通西氣麗  
參便大設新  
觀利菜備穎  
曷保汽溫招  
興證車和待  
乎安接如週  
來全送春到

恭賀新禧並祝  
各界進步

東亞劇場全體全人鞠躬

新禧恭賀  
並祝

天宮劇場

口路馬二路卿治虞址地  
八八九七九：話電座定

戲夜天今	戲日天今
梅寒 雪雪 冤重	皇風 后流

天宮 劇場 仝人 鞠躬



**秘製特效藥**  
 不論頸項結核軟硬成塊或已久  
 年潰爛均用推拿手術不動刀針  
 保證斷根門診下午一時至四時  
 (出診) 寓白克路永年里內  
 四時以後電話三六二一

1000

艾羅補腦汁

右側中樞神經之影響  
常服本劑能作促進中樞神經細  
胞之滋養 (NEURON)  
之感覺及與傳導作用因之腦  
神經之反應敏捷調節適度也  
肉體之感覺五官運用中肯凡  
以本劑治 神經衰弱 精  
神萎靡 思想渾鈍 記憶遲  
弱 心 神不寧 夜不安眠等  
症

本劑與右側神經之影響  
常服本劑能使左側腦之調節  
神經靈活反應如左腦之調節  
膀胱與直腸排便勃起射精  
等諸反射機能或能有序有  
力更發達乎各自動運動是以  
本能能治 弱視內障 頭目暈  
眩 遺精滑精 心悸盜汗  
陽萎 便結 尿短淋瀝 腰酸  
背痛 肢體痠痛等症

本劑與左側神經之影響  
常服本劑能使左側神經細小  
體 (MEISSNER 小體)  
之知覺神經能脫敏覺察體  
隔中呼吸感應適於是五管百  
骸諸生理事物覺覺輕滑流利  
是以本能治 肌膚麻木 手  
足痠痛 肌肉痠痛 腦脊  
痛 鼻鼻腦痛 神經抽痛等  
症

本劑能驅以外之藥治作用  
本劑除能補益神經推進腦神  
經機能作爲滋養補骨質之主  
要原料外其時疫防疫能促骨  
質健全 HARVEY 氏小骨  
質僅缺小骨質過厚產生多過  
紅白帶者是血份劣足抗病力  
弱百益調和和補精百益故本  
藥宜爲調補骨血滋補精之綜  
合劑

謹防劣藥魚目混珠  
務請注意艾羅商標

An anatomical illustration of a human back, showing the spine, ribs, and muscles. The illustration is framed by a decorative border. In the foreground, a bottle of Dr. J.C. Ayer's Serravallo's Tonic is visible, with its label partially legible. The label includes the text "DR. J.C. AYER'S", "SERRAVALLO'S TONIC", and "PREPARED BY DR. J.C. AYER".

T.G. YALES  
STIMULANT REMEDY  
FOR NERVOUSNESS, HEADACHE,  
AND ALL THE BRUISES AND SCALDS OF THE HOUSEHOLD.  
The Great Eastern Dispensary,  
Singapore & Malacca.

怡和洋行

衛生署成藥可証  
成字四六號

新年聚餐  
招待週到  
便利舒適  
通宵宴樂

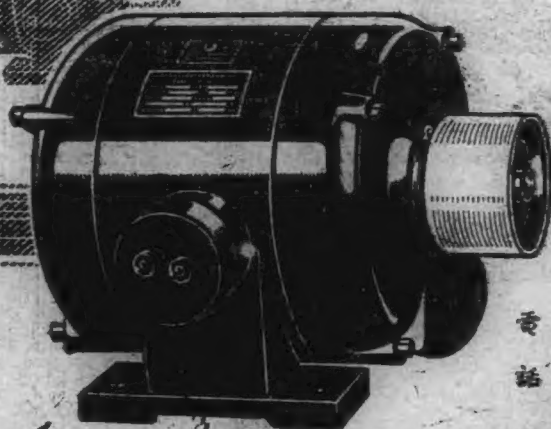
八八〇三二 話電 (號六路豐地  
九八〇三二 口路園墨)

恭賀

聯僑總會鞠躬

# UNION SYNDICATE "INDUCTION" MOTOR

備畢不無力馬匹卅至匹五一。○自



精工選料 堅韌牢固  
科學通風 減低熱度  
終日工作 不受影響  
耐用省電 效率高起  
地位經濟 式樣美觀  
美商合豐企業股份有限公司

元華華行 受多亞路四〇四 宗爭商業股份有限公司  
 宗爭商業股份有限公司 及各大五金雜貨行 康康康行 及各大五金雜貨行

新禧恭賀

美商合豐企業股份有限公司暨同人鞠躬

全張 一月廿四日  
十元  
分條  
二元  
逸園開獎  
頭獎  
(農曆十二月廿七日即除夕前三天在)

念伍萬元

總經銷處  
逢興貿易公司

雷允上

秘方送藥……北支電話三六七六五號

接方送藥：北就電話四五三三四

膠諸煎杜★品補令冬

陳龜虎鹿獾熊人官精虔  
阿版骨角甲二鹿參全十人  
膠膠膠膠膠丸造補丸耳茸片散

雷之明先生編著  
丸散飲片全集  
定價國幣二元

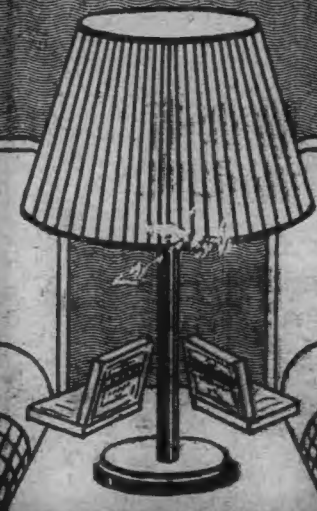
▲蘇州總號：  
閶門內西中市大街  
▲上海南號：  
法大馬路興聖街內  
▲上海北號：  
北河南路天后宮橋  
▲上海北支號：  
靜安寺路斜橋街口

戒烟專科  
唐企良  
醫師

良濟專門戒煙醫院  
本院專治鴉片烟癮，無論癮大癮小，一經診治，無不立見奇效。本院設有男女病房，環境幽雅，收費低廉。凡有烟癮者，請速來院診治，以免延誤。本院地址：上海法租界四馬路八十八號。電話：二二二二。

# hormone

優生特靈



特勢多賜保命

# DESTRONIN

# TESTOSPERMIN

五洲大藥房出品

○者意滿使最中品容美

福雅

質料香味  
超羣絕倫  
白嫩除斑  
永保青春



各處  
均有  
出售